

---

# David Boudon

---

D65, Sukhumvit Soi 65, Bangkok 10110  
(C) 0066 648039351 (E) davidb.translation@yahoo.co.uk

---

## Summary

Dedicated and meticulous professional English to French native translator with more than four years of experience. High-quality reliable translation service.

---

## Experience

- 03/2013 - Current    Global Network of Sex Work Projects – Edinburgh  
Community Translator
- Responsible for translating and proofreading briefing papers, annual reports, surveys, emails, tables, minutes, Terms of Reference etc.
  - Help build up the content of the website's French section
  - Responsible for building a glossary and keeping it up to date
- 02/2015 - 10/2015    ICRSE – London  
Freelance Translator
- Translated various PowerPoint presentations
- 04/2012 - 05/2013    London  
Freelance Translator
- Translated the English subtitles for the movie "Moudjahidate" (France, 2008)
- 01/2012 - 12/2013    Mongabay.com – London  
Volunteer Translator
- Translated articles related to the preservation of the environment for the website Mongabay.com
- 06/2012 - 11/2012    French Union of Sex Workers – London  
Volunteer Translator
- Translated articles and reports

---

## Education and Training

- 2018                    Sorbonne University Paris, France  
Master of Arts: Didactics of Languages and Cultures  
French linguistics and literature; pedagogy; use of technology; analytical and writing skills; anthropology; psychology of learning; plurilingualism etc.
- 2016                    Grenoble Alpes University Grenoble, France  
University Diploma: Teaching French as a Foreign Language (Credit)  
Pedagogy; French linguistics and literature
- 1999                    Toulouse Le Mirail University Toulouse, France  
Master of Arts: Australian Literature (Distinction)  
Dissertation in English on the work of the Australian author David Malouf
- 1997                    Toulouse Le Mirail University Toulouse, France  
Bachelor of Arts: English and Commonwealth Studies

Translation; English, American, Irish and Australian literature; English linguistics; history of the Commonwealth etc.

## Skills

---

- Excellent writing and speaking skills in French and English (14 years living and working in the UK)
- Good knowledge of SDL Trados, Microsoft Office, Wordfast and Adobe Acrobat Reader
- Academic training
- Very good online researching skills
- Very good organisational skills
- Respect of deadlines
- Very good communication skills
- Attention to detail

## Additional Information

---

- References and translation samples available upon request.